

ein ieglich lant hât sinen site,
 der sim lantvolke volget mite,
 an spräche, an mâze¹⁾ und an
 gewande
 0 ist unterscheiden lant von
 lande.
 der werlde dinc stêt²⁾ über al
 an spräche, an mâze, an wâge,
 an zal;
 ist aber niht tugent in disen drin,
 schilt man si denne, daz lâze
 ich sin³⁾.
 5 Swâbe ir wörter spaltent,
 die Franken ein teil si valtent,
 die Beire si zezerrant,
 die Düringe si uf sperrent,
 die Sahren si bezuckent,
 0 die Rinliut⁴⁾ si verdruckent,
 die Weteriber⁵⁾ si würgent,
 die Misner⁶⁾ si wol schür-
 gent⁷⁾,
 Egerlant si swenket,
 Oesterrich si schrenket,
 Stirlant⁸⁾ si baz lenket,
 Kernte⁹⁾ ein teil si senket.
 1 Bêheim¹⁰⁾, Ungern und Lam-
 parten¹¹⁾
 houwent niht mit tiutscher
 barten¹²⁾;
 1 Franzeis¹³⁾, Walhe¹⁴⁾ und Engel-
 lant,
 1 Norweg, Ybern¹⁵⁾ sind unbekant
 an ir spräche tiutschen liuten.

nieman kan ouch wol bediuten
 kriechisch, jüdisch und heide-
 nisch,
 syrisch, windisch¹⁶⁾,
 kaldeisch¹⁷⁾;
 swer daz mischet in tiutsch ge- 35
 tihte,
 diu meisterschaft ist gar zenihete.
 die lantspräche dâ vor genant
 in tiutschen landen sint bekant:
 swer üz den iht guotes nimt,
 daz wol in sin getihte zimpt¹⁸⁾, 40
 mich dunkt, der habe niht misse-
 tân
 tuot erz mit künste und niht
 nâch wân.
 Westvaln unde manic lant,
 diu hie belibent ungenant,
 in tiutschen landen sint bekant, 45
 alein¹⁹⁾ si manger zungen bant
 würgen, zwicken unde binden
 vorne, mitten unde hinden.
 swenn t und n und r
 sint von den Franken verre 50
 an manges wortes ende,
 wer wil dâ für si pfende?²⁰⁾
 ob Swanevelder²¹⁾ ir wörter
 lengent,
 Babenberger²²⁾ ir spräche dren-
 gent
 von den hülzen uf den kern?²³⁾ 55
 ein ieglich mensche sprichet
 gern

1) Lebensart. — 2) stêt . . an: hängt ab von. — 3) das lasse ich gelten. —
 4) Rheinländer. — 5) Bewohner der Wetterau (Oberhessen). — 6) Bewohner
 von Meißn. — 7) stoßen. — 8) Steiermark. — 9) Kärnten. — 10) Böhmen. —
 11) Dat. Plur.: (ze den Lamparten) Lombarden; Lombardei. — 12) Streit-
 äxten; bildlich! — 13) Franzosen. — 14) Welsche, Italiener. — 15) Irland
 (Hibernia). — 16) wendisch. — 17) chaldäisch (hebräischer Dialekt). — 18) s.
 326men. — 19) obgleich. — 20) strafen. — 21) Bewohner des Gaues Swane-
 velt in Franken. — 22) Bamberger. — 23) nur die Hauptsilben hören lassen.